

# Il MUSE ti aspetta

MUSE is waiting for you  
Das MUSE wartet auf Sie



# MUSE

Scienza, natura, biodiversità, innovazione e tecnologia: i sei piani del Museo delle Scienze di Trento, disegnato da Renzo Piano, raccontano le meraviglie dell'ambiente alpino, toccando al contempo temi di interesse planetario come lo sviluppo sostenibile e il rispetto ambientale.

## Gli spazi speciali

### Big Void

Le gallerie del museo affacciano su questo grande spazio aperto che accoglie tante specie animali.

### FabLab

Un laboratorio di fabbricazione digitale che promuove la creatività.

### Maxi Ooh!

Il regno della scoperta attraverso i sensi. Per bambini da 0 a 5 anni.

### Serra tropicale montana

Un frammento delle foreste dei Monti Udzungwa in Tanzania, uno dei principali hotspot di biodiversità del nostro pianeta.

### Un piano per la sostenibilità

Lo spazio espositivo del MUSE dedicato all'Agenda 2030 dell'ONU.

Science, nature, biodiversity, innovation and technology: the six floors of the Science Museum in Trento, designed by Renzo Piano, tell the wonders of the Alpine nature while at the same time confronting visitors with topics of global interest such as sustainable development and environment protection.

## Special display areas

### Big Void

All of the museum galleries look out onto this big open space hosting a wide variety of animal species.

### FabLab

A digital fabrication laboratory that promotes creativity.

### Maxi Ooh!

An area where to discover through the senses. For children 0 - 5 years old.

### The tropical mountain greenhouse

A fragment of the forests of Udzungwa Mountains in Tanzania, one of the main biodiversity hotspots of our planet.

### A Plan for Sustainability

The exhibition area dedicated to the UN 2030 Agenda.

Wissenschaft, Natur, Artenvielfalt, Innovation und Technologie: das von Renzo Piano entworfene Museum für Wissenschaft in Trient erzählt von den Wundern der alpinen Natur und befasst sich gleichzeitig mit Themen von globaler Relevanz wie z.B. nachhaltige Entwicklung und Umweltschutz.

## Sonderausstellungsräume

### Big Void

Alle Galerien des Museums öffnen sich zu diesem großen luftigen Raum, in dem viele Tierarten ausgestellt sind.

### FabLab

Ein digitales Fertigungslabor, das die Kreativität fördert.

### Maxi Ooh!

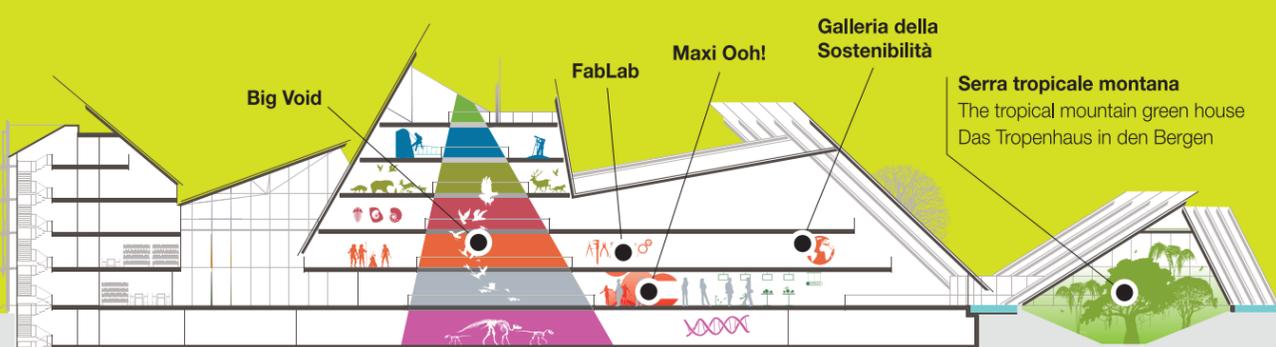
Ein Raum zum „sinn-vollen“ Entdecken. Für Kinder von 0 bis 5 Jahren.

### Das Tropenhaus in den Bergen

Ein Fragment der Wälder der Udzungwa Mountains in Tansania, einem der wichtigsten Biodiversitäts-Hotspots unseres Planeten.

### Ein Nachhaltigkeitsplan

Der Ausstellungsbereich, der den Themen der Agenda 2030 der UNO gewidmet ist.



## Le mostre dell'anno

### Space for Our Planet

13 giugno – 4 settembre 2022  
giardino MUSE

A cosa servono le spedizioni spaziali? L'esposizione riflette sul contributo innovativo che le tecnologie spaziali danno allo sviluppo sostenibile, per raggiungere gli obiettivi dell'Agenda 2030.

A cura di Fiorella Cololio e Benoit Delplanque.

### L'ombra dell'unicorno

Il rinoceronte tra passato, presente e futuro

3 luglio – 9 ottobre 2022  
piano -1, MUSE

Enormi e imponenti, ma anche incredibilmente fragili. I rinoceronti sono minacciati dal mercato che ruota attorno al loro corno. La mostra ha come protagonista Toby, il grande esemplare proveniente dal Parco Natura Viva.

A cura di Osvaldo Negra e Alessandra Pallaveri.

### Lascaux Experience

La grotta dei racconti perduti

24 luglio 2022 – 8 gennaio 2023  
piano +2, MUSE

Emozionante esplorazione virtuale della grotta di Lascaux, Patrimonio UNESCO, con le sue oltre 6.000 pitture preistoriche. In mostra, video e reperti raccontano la vita di 20.000 anni fa.

Da un'idea di Olivier Retout SPL Lascaux International Exhibition.

## Temporary exhibitions

### Space for Our Planet

13 June – 4 September 2022  
garden MUSE

What are space expeditions for? This exhibition reflects on the innovative contribution that space technologies make to sustainable development, in order to meet the UN Agenda 2030 goals.

Curated by Fiorella Cololio and Benoit Delplanque.

### The unicorn's shadow

The rhinoceros: past, present and future

3 July – 9 October 2022  
basement floor, MUSE

Enormous and majestic, but also incredibly fragile. Rhinoceroses are threatened by the market that rotates around their horns. The star of this exhibition is Toby, a huge example from the Viva Nature Park.

Curated by Osvaldo Negra and Alessandra Pallaveri.

### Lascaux Experience

The grotto of lost tales

24 July 2022 - 8 January 2023  
2<sup>nd</sup> floor, MUSE

An exciting virtual exploration of the Lascaux caves, UNESCO World Heritage Site, with its more than 6,000 prehistoric paintings. On show, videos and finds that show how life was 20,000 years ago.

Based on an idea by Olivier Retout SPL Lascaux International Exhibition.

## Sonderausstellungen

### Space for Our Planet

13. Juni – 4. September 2022  
Garten des MUSE

Wozu braucht man Weltraumexpeditionen? Die Ausstellung befasst sich mit dem innovativen Beitrag, den die Raumfahrttechnologien für die nachhaltige Entwicklung leisten, um die Ziele der Agenda 2030 zu erreichen.

Kuratiert von Fiorella Cololio und Benoit Delplanque.

### Der Schatten des Einhorns

Das Nashorn zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft

3. Juli – 9. Oktober 2022  
Etage -1, MUSE

Riesig und mächtig. Und doch unglaublich zerbrechlich. Nashörner sind durch den Markt rund um ihr Horn bedroht. Die Ausstellung zeigt Toby, ein Prachtexemplar aus dem Parco Natura Viva.

Kuratiert von Osvaldo Negra und Alessandra Pallaveri.

### Lascaux Experience

Die Höhle der verlorenen Geschichten

24. Juli 2022 – 8. Januar 2023  
Etage +2, MUSE

Spannende virtuelle Erkundung der Höhle von Lascaux. Mit ihren über 6.000 prähistorischen Malereien ist sie Weltkulturerbe der UNESCO. Gezeigt werden Videos und Exponate, die vom Leben vor 20.000 Jahren erzählen.

Nach einer Idee von Olivier Retout SPL Lascaux International Exhibition.



settembre 2022 - 1.000 copie

www.muse.it  
T. +39 0461 270311 - museinfo@muse.it  
Corso del Lavoro e della Scienza, 3 - 38122 Trento

MUSE - Museo delle Scienze

scriviti alla nostra newsletter  
Vuoi scoprire tutte le iniziative del museo?



Aderisci al programma di membership del museo e scegli la MyMUSE Card più adatta a te su [www.muse.it](http://www.muse.it)

Servizio di trasporto e accompagnamento al museo per persone anziane e/o diversamente abili gestito dalla cooperativa AFI in collaborazione con il MUSE.  
Info: [www.coopapl.it](http://www.coopapl.it)

Colomia, Ice, Gravity o Tribu? Aderisci al programma di membership del museo e scegli la MyMUSE Card più adatta a te su [www.muse.it](http://www.muse.it)

Acquista il tuo biglietto su [www.muse.it](http://www.muse.it)



**Orari e tariffe**  
mar - ven: 10,00 - 18,00  
sab, dom e festivi: 10,00 - 19,00  
biglietto intero: € 11,00  
biglietto ridotto: € 9,00  
biglietto famiglia: € 22,00  
2 genitori + figli minorenni: € 22,00  
1 genitore + figli minorenni: € 11,00

Buy your ticket on [www.muse.it](http://www.muse.it)



**Opening hours & fees**  
Tue - Fri: 10 am - 6 pm  
Sat, Sun & Holidays: 10 am - 7 pm  
Full ticket price: € 11,00  
Concessions: € 9,00  
Family rate: € 22,00  
1 parent + underage children: € 11,00  
2 parents + underage children: € 22,00

Kaufen Sie Ihre Eintrittskarte auf [www.muse.it](http://www.muse.it)



**Öffnungszeiten und Preise**  
Di - Fr: 10,00 - 18,00 Uhr  
Sa, So und Feiertage: 10,00 - 19,00 Uhr  
Normal: € 11,00  
Ermäßigt: € 9,00  
Familienticket: € 22,00  
2 Erwachsene + minderjährige Kinder: € 22,00  
1 Erwachsener + minderjährige Kinder: € 11,00

# MUSE sul territorio

Satellite museums  
Die Zweigmuseen

-  Giardino Botanico Alpino Viote - Monte Bondone
-  Terrazza delle Stelle - Viote Monte Bondone
-  Museo delle Palafitte del Lago di Ledro
-  Museo Geologico delle Dolomiti di Predazzo
-  Palazzo delle Albere
-  MUSE Social Store
-  Centro di Monitoraggio Ecologico Monti Udzungwa, Tanzania



## Un network di saperi

Il MUSE è il centro di una rete diffusa di musei e sedi territoriali che costituiscono a livello provinciale satelliti indispensabili del sapere scientifico locale e globale. Inoltre, è l'unico museo italiano con una sede permanente all'estero, in Tanzania, dove svolge attività di monitoraggio ambientale.

## A network of knowledge

MUSE is the core of a diffuse network of museums and territory headquarters that make up, at a province level, indispensable satellites of local and global scientific knowledge. It is also Italy's only museum with a permanent branch abroad, in Tanzania, where it works with environmental monitoring.

## Ein Wissensnetzwerk

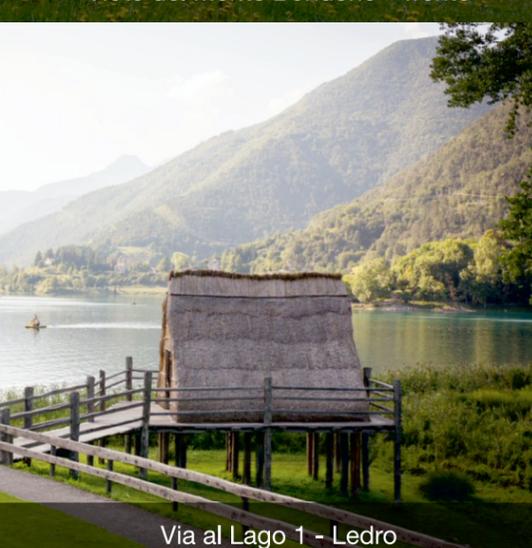
Das MUSE ist der Mittelpunkt eines weit verzweigten Netzwerks zahlreicher Museen und Außenstellen, die auf Landesebene einen unverzichtbaren Beitrag zum lokalen und globalen naturwissenschaftlichen Wissen leisten. Des Weiteren ist es das einzige Museum Italiens mit einer festen Außenstelle im Ausland, in Tanzania, mit einer Station zur Überwachung der Umwelt.



Viote del Monte Bondone - Trento



Viote del Monte Bondone - Trento



Via al Lago 1 - Ledro



P.zza SS. Filippo e Giacomo 1 - Predazzo



Via Calepina 10 - Trento



Via R. da Sanseverino 43 - Trento

[f](#) [@](#) [giardinobotanicoviotte](#)

### Giardino Botanico Alpino Viote

Le Viote del Monte Bondone ospitano uno dei più antichi e più grandi giardini botanici delle Alpi con oltre duemila specie di piante di alta quota, in particolare piante officinali e a rischio d'estinzione, in rappresentanza delle montagne di tutto il mondo.

### Viote Alpine Botanical Garden

The Viote del Monte Bondone is home to one of the oldest and largest botanical gardens in the Alps, with over two thousand species of Alpine plants, especially medicinal plants and those that risk extinction, representing mountains all over the world.

### Der Botanische Alpengarten Viote

In den Viote del Monte Bondone liegt einer der größten und ältesten Botanischen Gärten der Alpen mit mehr als zweitausend Hochgebirgspflanzenarten, vor allem Heilpflanzen und vom Aussterben bedrohte Pflanzenarten – in Vertretung der Gebirge der ganzen Welt.

[f](#) [@](#) [terrazzadellestelle](#)

### Terrazza delle Stelle

L'osservatorio astronomico Terrazza delle Stelle, situato nella conca delle Viote del Monte Bondone, lontano dalle luci dei centri abitati, è luogo ideale per l'osservazione del cielo grazie a potenti telescopi.

### Terrace of the Stars

The Terrazza delle Stelle astronomical observatory, set in the hollow of Viote del Monte Bondone, far from the urban illumination, is the ideal place for observing the sky thanks to its powerful telescopes.

### Die Sternenterrasse

Die Sternwarte Terrazza delle Stelle im Talkessel der Viote des Monte Bondone ist – weitab von den Lichtern menschlicher Siedlungen – mit ihren leistungsstarken Teleskopen der ideale Ort für Himmelsbeobachtungen.

[f](#) [@](#) [palafittedledro](#) | [www.palafittedledro.it](#)

### Museo delle Palafitte del Lago di Ledro

Il museo, completamente rinnovato nel 2019, accompagna il visitatore nella vita quotidiana dell'età del Bronzo, tra ricostruzioni e resti originali di un villaggio palafitticolo (2.200-1350 a.C.) scoperto sulla sponda orientale del lago.

### The Lake Ledro Pile-Dwelling Museum

Completely refurbished in 2019, the museum shows visitors what daily life was like in the Bronze Age, with reconstructions and original relics of a pile dwelling village dating back to 2200-1350 B.C., discovered on the eastern banks of the lake.

### Pfahlbaumuseum am Ledro-See

Das 2019 komplett neu gestaltete Museum begleitet den Besucher durch den Alltag der Bronzezeit, zwischen Rekonstruktionen und echten Überresten einer Pfahlbausiedlung (2200-1350 v. Chr.), die am Ostufer des Sees entdeckt wurde.

[f](#) [@](#) [museogeologicopredazzo](#)

### Museo Geologico delle Dolomiti, Predazzo

Istituito nel 1899 e completamente rinnovato nel 2015, è il museo specializzato nella geologia delle Dolomiti, in particolare delle Valli di Fiemme e Fassa.

### Geological Museum of the Dolomites

Established in 1899 and renewed in 2015, this museum specializes in the geology of the Dolomites, in particular the Fiemme and Fassa valleys.

### Geologisches Museum der Dolomiten

Im Jahre 1899 gegründet und 2015 erneuert, widmet sich das Museum der Geologie der Dolomiten, insbesondere des Fleims- und Fasssats.

### MUSE Social Store

Uno spazio in centro città dove la competenza del MUSE e l'esperienza della cooperativa Progetto 92 si fondono in un'officina del fare per dar vita a prodotti sostenibili ed educativi. Un progetto di inclusione sociale che offre servizi e laboratori per adulti e bambini.

A space in the city centre where the competence of MUSE and the experience of the Progetto 92 cooperative come together in a hands-on workshop that gives life to sustainable and educational products. A social inclusion project that offers services and workshops for adults and children.

Ein Raum in der Innenstadt wo sich die Kompetenz des MUSE und die Erfahrung der Kooperative Progetto 92 zu einer Initiativenwerkstatt vereinen, um nachhaltige Produkte und Bildungsprojekte auf den Weg zu bringen. Ein soziales Inklusionsprojekt, das Dienste und Workshops für Erwachsene und Kinder anbietet.

### Palazzo delle Albere

Il MUSE amplia la sua proposta culturale al piano +1 di Palazzo delle Albere dove mette in dialogo natura, scienza e società con le discipline umanistiche – filosofia, arte, letteratura, musica e teatro – con uno sguardo sempre attento all'attualità e agli obiettivi dello sviluppo sostenibile.

MUSE has expanded the cultural scope of its 1st floor exhibition at Palazzo delle Albere, allowing nature, science and society to interact with the humanities – philosophy, art, literature, music and theatre – with an ever-sharper focus on current events and the goals of sustainable development.

Das MUSE weitet sein kulturelles Angebot auf das Stockwerk +1 des Palazzo delle Albere aus. Mit einem aufmerksamen Blick auf aktuelle Ereignisse und nachhaltige Entwicklungsziele treten hier Natur, Wissenschaft und Gesellschaft in einen Dialog mit den Geisteswissenschaften (Philosophie, Kunst, Literatur, Musik und Theater).